

Paritair Comité voor de landbouw

Commission paritaire de l'agriculture

Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 juli 2003 betreffende de betaling van een carenzdag

Convention collective de travail du 25 juillet 2003 concernant le paiement d'un jour de carence

Artikel 1. - Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de landbouw.

Article 1er : Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la commission paritaire de l'agriculture.

Art. 2 - Betaling van een carenzdag

De werklieden en werksters met 10 jaar dienst in de onderneming, hebben per kalenderjaar recht op de betaling, door hun werkgever, van één carenzdag, zoals bedoeld in artikel 52 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art.2 : Paiement d'un jour de carence

Les ouvriers et ouvrières qui ont une ancienneté dans l'entreprise de 10 ans, ont droit, par année civile, au paiement par l'employeur d'un jour de carence, comme visé à l'article 52 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrat de travail.

Art. 3 - Geldigheid

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2003 en wordt afgesloten voor een onbepaalde duur.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 1999, gesloten in het paritair comité voor de landbouw, betreffende de betaling van een carenzdag.

Zij kan opgezegd worden door elk der ondertekenende partijen, mits een opzegging van drie maanden, betekend door middel van een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de landbouw.

Art.3 : Validité

La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1er janvier 2003 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle remplace la Convention collective de travail du 30 avril 1999, conclue au sein de la Commission paritaire, concernant le paiement d'un jour de carence.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée, adressée au président de la Commission paritaire de l'agriculture.

NEERLEGGING-DÉPÔT

REGISTR.-ENREGISTR.

20 -00- 2003

15 -00- 2003

NR. N°

67502 / 100 / 144